Ceiling Fan with Lights

User Manual

CONTENTS

English 1
Deutsch 10
Français 19
Español 27
Italiano 35

Thanks for choosing our product. Before using the item, please read this manual carefully and keep it for future reference.

Model and Specification

	Watts	Lumens	Light Diameter	Fan Diameter
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	84W	5000-10000 LM	78 CM	30 CM
	52W	5000-10000 LM	60 CM	30 CM

The following specifications apply to all models:

Power Input: 110-265V, 50/60HZ
Material: ..... Metal, Acrylic
Control Method: ..... APP Control/Remote
Wind Speed: ..... 6 Speeds
CCT: 3000K-6500K

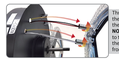
Accessories

Product	Accessories

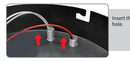
Installation Instruction

01 Loosen the screws and remove the mounting bracket.

02 Separate the fixed nut and screw.



03 Thread the screw through the wire and the mounting hole, and screw it onto the light fixture.
NOTE: If the screw cannot be attached to the light fixture, please disconnect the wiring and use a replacement screw from the accessory kit.



04 Insert the screw into the mounting hole.

Installation Instruction

05 Tighten the nut with a wrench. (Repeat steps ② to ③ for each lamp part.)

06 Install the fan guardthe pie-shaped board.
(APPLICABLE FOR MODEL JMY9008 ONLY)

07 Secure the board with screws of all three mounting holes.
(APPLICABLE FOR MODEL JMY9008 ONLY)

08 Install the fan.
NOTE:
1. There are two alignment points at the interface that need to be aligned.
2. Tighten the fan's mounting head by turning it counterclockwise.

Installation Instruction

09 Secure the messy wires with cable ties and then prepare for the final installation.

10 Cut off the power supply and secure the mounting bracket to the ceiling.

11 Connect the wires through the terminals while the power supply is off.

12 Attach the fan light fixture to the mounting bracket and then tighten the 4 screws. The installation is now complete.

Remote Control

01 - Light ON/OFF
02 - Fan&Light ALL OFF
03 - Fan Rotates Forward
04 - Fan Rotates Reverse
05 - Remote Pair / Turn off Fan
06 - Adjust Fan Speed
07 - Adjust Light Brightness
08 - Adjust Color Temperature
09 - Switch Color Temperature
10 - Night Light Mode
11 - Natural Wind Mode
12 - 2-Hours Timing
13 - Fan Grille Control

*only applicable for Model JMY9004

How to pair the remote and the fan:
Hold the "**PAIR CODE**" button for 5 seconds and then power on the light(still hold the button). If you hear a beep, the pairing is successful.

Note: Remote batteries are not included in the package. Please install 2*1.5V AAA batteries before use.

App Control

01 APP Installation
To install the English version of the APP, simply scan the QR code and follow the instructions.

02 Register Your Account.

03 Adding Your Device
Log in to your account and click the "+" button to add your device. You can edit the device name and room and choose the device type, such as fan light.

04 Pairing Your Device with the APP
After adding your device, click on the icon to access the detailed page. Turn off the device for 1-2 seconds and then power it on again. Then click on the "Pairing" button. If you hear a beep, the pairing is successful. (You can match multiple devices at the same time.)

NOTE:
- The APP is compatible with both IOS and Android systems.
- Using the APP requires some relevant permissions, Please read the ***Privacy Agreement*** and ***Terms of Service*** if you have any doubts.

Notice

1. Please read the manual carefully before use.
2. Keep the item away from humid, hot or corrosive environments to ensure longevity of the item.
3. Check for transport damage after receiving the package. Please report any problems to us at firmetech.com.
4. Do not disassemble or repair the item if you are not qualified by local regulations.
5. Use in the safe voltage environment. Do not use in an environment that exceeds the safe voltage.
6. Do not use the item with worn appliances or damaged cables.
7. Cut off the electricity before installation.
8. Do not touch electrical appliances with wet hands and keep them away from liquids.
9. Clean only with a dry cloth, do not use solvents or cleaners. The fan blades are detachable and washable.

Warranty

stand behind the quality of our products and we offer a two-year warranty for products that are sold through our authorized sales platforms.

This warranty covers any manufacturing defects in materials, quality, or electrical function that occur during regular use within the warranty period. To make a warranty claim, you are required provide proof of purchase. The warranty is non-transferable and begins on the date of purchase.

Deckenventilator mit Leuchten

Benutzerhandbuch

Deutsch

Vielen Dank für die Auswahl unseres Produkts. Bevor Sie den Artikel verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es für zukünftige Referenzen auf.

Modell und Spezifikation

	Watt	Lumen	Licht Durchmesser	Lüfterdurch-messer
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	84W	5000-10000 LM	78 CM	30 CM
	52W	5000-10000 LM	60 CM	30 CM

Für alle Modelle gelten folgende Spezifikationen:

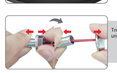
Leistungseingang: 110-265V, 50/60HZ
Material: ..... Metall, Acryl
Steuerungsmethode: ..... APP Steuerung,Fernbedienung
Windgeschwindigkeit: ..... 6 Geschwindigkeiten
CCT: 3000K-6500K

Zubehör

	Produkt	Zubehör

Installationsanleitung

01 Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die Halterung.



02 Trennen Sie die feste Mutter und Schraube.

03 Führen Sie die Schraube durch den Draht und das Montageloch und schrauben Sie sie auf die Leuchte.
HINWEIS: Wenn die Schraube nicht an der Leuchte befestigt werden kann, trennen Sie bitte die Verkabelung und verwenden Sie eine Ersatzschraube aus dem Zubehörset.

04 Setzen Sie die Schraube in das Montageloch ein.

Installationsanleitung

05 Ziehen Sie die Mutter mit einem Schraubenschlüssel fest. (Wiederholen Sie die Schritte ② bis ③ für jedes Lampenteil.)

06 Installieren Sie den Lüfterschutz (das kuchenförmige Brett).
(GILT NUR FÜR MODELL: JMY9008)

07 Sichern Sie das Board mit Schrauben aller drei Befestigungslöcher.
(GILT NUR FÜR MODELL: JMY9008)

08 Installieren Sie den Ventilator.
HINWEIS: 1. Es gibt zwei Ausrichtungspunkte an der Schnittstelle, die ausgerichtet werden müssen.
2. Ziehen Sie den Montagekopf des Ventilators im Gegenuhrzeigersinn fest.

Installationsanleitung

09 Sichern Sie die unordentlichen Drähte mit Kabelbindern und bereiten Sie sich dann auf die endgültige Installation vor.

10 Trennen Sie das Netzteil ab und befestigen Sie den Montagebügel an der Decke.

11 Schließen Sie die Kabel durch die Anschlüsse an, während die Stromversorgung ausgeschaltet ist.

12 Befestigen Sie die Ventilatorleuchte an der Halterung und ziehen Sie dann die 4 Schrauben fest. Die Installation ist nun abgeschlossen.

Fernsteuerung

01 - Licht EIN/AUS
02 - Fan&Light ALL OFF
03 - Lüfter dreht sich vorwärts
04 - Lüfter dreht sich rückwärts
05 - Lüfter fernkoppeln / ausschalten
06 - Lüfterdrehzahl einstellen
07 - Helligkeit anpassen
08 - Farbtemperatur anpassen
09 - Schalter Farbtemperatur
10 - Nachtlichtmodus
11 - Naturwindmodus
12 - 2 Stunden Zeitplan
13 - Lüftergrillsteuerung

*nur anwendbar für Model: JMY9004

So koppeln Sie die Fernbedienung und den Lüfter:
Halten Sie die Taste "**PAIR CODE**" fünf Sekunden lang gedrückt und schalten Sie dann das Licht ein (halten Sie die Taste gedrückt). Wenn Sie einen Piepton hören, ist die Kopplung erfolgreich.

Hinweis: Remote-Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte installieren Sie 2*1.5V AAA Batterien vor Gebrauch.

App-kontrolle

01 APP-Installation
Um die englische Version der APP zu installieren, scannen Sie einfach den QR-Code und folgen Sie den Anweisungen.

02 Registrieren Sie Ihr Konto.

03 Hinzufügen Ihres Geräts
Melden Sie sich bei Ihrem Konto an und klicken Sie auf die Schaltfläche "+", um Ihr Gerät hinzuzufügen. Sie können den Gerätenamen und den Raum bearbeiten und den Gerätetyp wählen, z.B. Ventilator-Licht.

04 Kopplung Ihres Geräts mit der APP
Nach dem Hinzufügen Ihres Geräts klicken Sie auf das Symbol, um auf die detaillierte Seite zuzugreifen. Schalten Sie das Gerät für 1-2 Sekunden aus und schalten Sie es dann erneut ein. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche "Kopplung". Wenn Sie einen Piepton hören, war die Kopplung erfolgreich. (Sie können mehrere Geräte gleichzeitig koppeln.)

HINWEIS:
- Die APP ist mit sowohl IOS- als auch Android-Systemen kompatibel.
- Die Verwendung der APP erfordert einige relevante Berechtigungen. Bitte lesen Sie die ***Privacy Agreement*** und ***Terms of Service***, falls Sie Zweifel haben.

Hinweis

1. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.
2. Halten Sie das Element weg von feuchten, heißen oder korrosiven Umgebungen, um Langlebigkeit des Artikels sicherzustellen.
3. Überprüfen Sie nach Erhalt des Pakets auf Transportschäden. Bitte melden Sie uns Probleme unter firmetech.com.
4. Demontieren oder reparieren Sie den Artikel nicht, wenn Sie nicht durch lokale Vorschriften qualifiziert sind.
5. Verwenden Sie in einer sicheren Spannungsumgebung. Nicht in einer Umgebung verwenden, die die sichere Spannung überschreitet.
6. Verwenden Sie den Artikel nicht mit abgenutzten Geräten oder beschädigten Kabeln.
7. Schalten Sie den Strom vor der Installation ab.
8. Berühren Sie Elektrogeräte nicht mit nassen Händen und halten Sie sie von Flüssigkeiten fern.
9. Reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reiniger. Die Lüfterblätter sind abnehmbar und waschbar.

Garantie

steht für die Qualität unserer Produkte und wir bieten eine zweijährige Garantie für Produkte, die über unsere autorisierten Verkaufsplattformen verkauft werden. Diese Garantie deckt alle Herstellungsfehler an Material, Qualität oder elektrischer Funktion ab, die während des regelmäßigen Gebrauchs innerhalb der Garantiezeit auftreten. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, müssen Sie einen Kaufnachweis vorlegen. Die Garantie ist nicht übertragbar und beginnt mit dem Kaufdatum.

Ventilateur de plafon avec lumières

Manuel de l'Utilisateur

Français

Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser l'article, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence future.

Modèle et spécifications

	Watts	Lumens	Diamètre de la lumière	Diamètre du ventilateur
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	84W	5000-10000 LM	78 CM	30 CM
	52W	5000-10000 LM	60 CM	30 CM

Les spécifications suivantes s'appliquent à tous les modèles :

Entrée d'alimentation: 110-265V, 50/60HZ
Matériel: ..... Métal, Acrylique
Méthode de contrôle: ..... Contrôle APP/télécommande
Vitesse du vent: ..... 6 vitesses
CCT: 3000K-6500K

Accessoires

	Produit	Accessoires

Instructions d'installation

01 Desserrez les vis et retirez le support de montage.

02 Séparez l'écrou fixe et la vis.

03 Enfilez la vis à travers le fil et le trou de montage, et vissez-la sur le luminaire.
REMARQUE : Si la vis ne peut pas être fixée au luminaire, veuillez débrancher le câblage et utiliser une vis de rechange du kit d'accessoires.

04 Insérez la vis dans le trou de montage.

Instructions d'installation

05 Serrer l'écrou avec une clé. (Répétez les étapes ② à ③ pour chaque partie de la lampe.)

06 Installez la protection du ventilateur (la pièce en forme de tarte).
(APPLICABLE UNIQUEMENT AU MODÈLE JMY9008)

07 Fixez la carte avec les vis des trois trous de montage.
(APPLICABLE UNIQUEMENT AU MODÈLE JMY9008)

08 Installez le ventilateur.
REMARQUE : 1. Il y a deux points d'alignement à l'interface qui doivent être alignés.
2. Serrez la tête de montage du ventilateur en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.Inverse des aiguilles d'une montre.

Instructions d'installation

09 Fixez les fils en désordre avec des attaches de câble, puis préparez-vous pour l'installation finale.

10 Coupez l'alimentation électrique et fixez le support de montage au plafond.

11 Connectez les fils à travers les bornes lorsque l'alimentation est coupée.

12 Fixez le luminaire du ventilateur au support de montage, puis serrez les 4 vis. L'installation est maintenant terminée.

Télécommande

01 - Allumer/éteindre la lumière
02 - Ventilateur & lumière TOUT ÉTEINT
03 - Le ventilateur tourne vers l'avant
04 - Le ventilateur tourne en sens inverse
05 - Paire à distance/Éteindre le ventilateur
06 - Ajuster la vitesse du ventilateur
07 - Ajuster la luminosité de la lumière
08 - Ajuster la température de couleur
09 - Changer la température de couleur
10 - Mode veilleuse
11 - Mode vent naturel
12 - Chronométrage de 2 heures
13 - Commande de la grille du ventilateur

*applicable uniquement pour le modèle JMY9004

Comment coupler la télécommande et le ventilateur:
Maintenez le bouton "**PAIR CODE**" pendant 5 secondes, puis allumez la lumière (maintenez toujours le bouton). Si vous entendez un bip, l'appairage est réussi.

Remarque : les piles de la télécommande ne sont pas incluses dans l'emballage. Veuillez installer 2 piles AAA de 1,5 V avant utilisation.

Contrôle de l'application

01 Installation de l'application
Pour installer la version anglaise de l'APP, scannez simplement le code QR et suivez les instructions.

02 Enregistrez votre compte.

03 Ajout de votre appareil
Connectez-vous à votre compte et cliquez sur le bouton "+" pour ajouter votre appareil. Vous pouvez modifier le nom de l'appareil et la pièce et choisir le type d'appareil, tel que la lumière du ventilateur.

04 Couplage de votre appareil avec l'APP
Après avoir ajouté votre appareil, cliquez sur l'icône pour accéder à la page détaillée. Éteignez l'appareil pendant 1 à 2 secondes, puis rallumez-le. Cliquez ensuite sur le bouton "Appairer". Si vous entendez un bip, l'appairage est réussi. (Vous pouvez faire correspondre plusieurs appareils en même temps.)

REMARQUE:
- L'APP est compatible avec les systèmes IOS et Android.
- L'utilisation de l'APP nécessite certaines autorisations pertinentes. Veuillez lire le ***Privacy Agreement*** et ***Terms of Service*** si vous avez des doutes.

Remarque

1. Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation.
2. Keep the item away from humid, hot or corrosive environments to ensure longevity of the item.
3. Vérifiez les dommages de transport après réception du colis. Veuillez nous signaler tout problème sur fitmetech.com.
4. Ne démontez pas ou ne réparez pas l'article si vous n'êtes pas qualifié par les réglementations locales.
5. Utiliser dans un environnement de tension sûr. Ne pas utiliser dans un environnement qui dépasse la tension de sécurité.
6. Ne pas utiliser l'article avec des appareils usagés ou endommagés ou endommagés.
7. Coupez l'électricité avant l'installation.
8. Ne touchez pas les appareils électriques avec les mains mouillées et tenez-les à l'écart des liquides.
9. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec, ne pas utiliser de solvants ou de nettoyants. Les pales du ventilateur sont amovibles et lavables.

Garantie

garantit la qualité de nos produits et nous offrons une garantie de deux ans pour les produits vendus via nos plateformes de vente autorisées.

Cette garantie couvre tous les défauts de fabrication dans les matériaux, la qualité ou la fonction électrique survenant pendant une utilisation normale pendant la période de garantie. Pour faire une demande de garantie, nous devons fournir une preuve d'achat. La garantie n'est pas transférable et commence à la date d'achat.

Ventilador de techo con luces

Manual de usuario

Español

Gracias por elegir nuestro producto. Antes de usar el artículo, por favor lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

Modelo y especificación

	vatios	Lúmenes	Diámetro de luz	Diámetro del ventilador
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	84W	5000-10000 LM	78 CM	30 CM
	52W	5000-10000 LM	60 CM	30 CM

Las siguientes especificaciones se aplican a todos los modelos :

Entrada de energía: 110-265V, 50/60HZ
Material: ..... Metal, Acrílico
Método de Control: ..... Control de aplicación/remoto
Velocidad del viento: ..... 6 velocidades
CCT: 3000K-6500K

Accesorios

	Producto	Accesorios

Instrucciones de instalación

01 Afloje los tornillos y retire el soporte de montaje.

02 Separar la tuerca fija y el tornillo.

03 Pasar el tornillo a través del cable y el orificio de montaje, y atornillelo a la lámpara.
NOTA: Si el tornillo no se puede colocar en la lámpara, desconecte el cableado y use un tornillo de repuesto del kit de accesorios.

04 Insertar el tornillo en el orificio de montaje.

Instrucciones de instalación

05 Apretar la tuerca con la llave. (Repita los pasos ② a ③ para cada parte de la lámpara).

06 Instalar el protector del ventilador (el tablero en forma de pastel).
(APLICABLE SOLO PARA EL MODELO JMY9008)

07 Asegurar la placa con tres tornillos.
(APLICABLE SOLO PARA EL MODELO JMY9008)

08 Instalar el ventilador.
NOTA:
1. Hay dos puntos de alineación en la interfaz que deben alinearse.
2. Apriete el cabezal de montaje del ventilador girándolo en sentido antihorario.

Instrucciones de instalación

09 Asegurar los cables desordenados con bridas y luego prepárese para la instalación final.

10 Cortar la fuente de alimentación y asegure el soporte de montaje al techo.

11 Conectar los cables a través de los terminales mientras la fuente de alimentación está apagada.

12 Fijar la lámpara del ventilador al soporte de montaje y luego apriete los 4 tornillos. La instalación está completa.

Control remoto

01 - Luz ENCENDIDA/APAGADA
02 - Ventilador & luz TODO APAGADO
03 - El ventilador gira hacia adelante
04 - El ventilador gira al revés
05 - Par remoto / Apagar ventilador
06 - Ajustar la velocidad del ventilador
07 - Ajustar el brillo de la luz
08 - Ajustar temperatura de color
09 - Cambiar temperatura de color
10 - Modo de luz nocturna
11 - Modo viento natural
12 - 2 Horas Cronometraje
13 - Control de la rejilla del ventilador

*solo aplicable para el modelo JMY9004

Cómo emparejar el control remoto y el ventilador:
Mantenga presionado el botón "**PAIR CODE**" durante 5 segundos y luego encienda la luz (mantenga presionado el botón). Si escucha un pitido, el emparejamiento se ha realizado correctamente.

Nota: Las baterías de control remoto no están incluidas en el paquete. Instale 2 pilas AAA de 1,5 V antes de usar.

Control de aplicaciones

01 Instalación de la APP
Para instalar la versión en inglés de la Aplicación, simplemente escanea el código QR y sigue las instrucciones.

02 Registrar su cuenta.

03 Agregar su dispositivo
Inicia sesión en tu cuenta y haz clic en el botón "+" para agregar su dispositivo. Puede editar el nombre del dispositivo y la habitación y elegir el tipo de dispositivo, como por ejemplo un ventilador con luz.

04 Emparejar su dispositivo con la aplicación
Después de agregar su dispositivo, haz clic en el icono para acceder a la página detallada. Apaga el dispositivo por 1-2 segundos y luego vuelve a encenderlo. Luego, haz clic en el botón "Emparejamiento". Si escuchas un pitido, el emparejamiento se ha realizado con éxito. (Puedes emparejar múltiples dispositivos al mismo tiempo).

NOTA:
- La Aplicación es compatible con sistemas IOS y Android.
- El uso de la aplicación requiere algunos permisos relevantes. Por favor lea el ***Acuerdo de privacidad*** y los ***Términos de servicio*** si tiene alguna duda.

Aviso

1. Lear atentamente el manual antes de usarlo.
2. Mantener el artículo alejado de ambientes húmedos, calientes o corrosivos para garantizar la longevidad del artículo.
3. Comprobar si hay daños de transporte después de recibir el paquete. Infórmenos cualquier problema en firmetech.com.
4. No desmonte ni repare el artículo si no está autorizado por las normas locales.
5. Usarlo en un entorno de voltaje seguro. No lo use en un ambiente que exceda el voltaje seguro.
6. No utilice el artículo con aparatos desgastados o cables dañados.
7. Cortar la electricidad antes de la instalación.
8. No toque los aparatos eléctricos con las manos mojadas y manténgalos alejados de líquidos.
9. Limpiar solo con un paño seco, no use solventes ni limpiadores. Las aspas del ventilador son desmontables y lavables.

Garantia

respalda la calidad de nuestros productos y ofrecemos una garantía de dos años para los productos de venden a través de nuestras plataformas de venta autorizadas.

Esta garantía cubre cualquier defecto de fabricación en los materiales, la calidad o la función eléctrica que ocurra durante el uso regular dentro del periodo de garantía. Para hacer un reclamo de garantía, debe proporcionar un comprobante de compra. La garantía no es transferible y comienza en la fecha de compra.

Plafoniera con Ventilatore

Manuale dell'utente

Italiano

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare l'articolo, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.

Modello e specifiche

	Watt	Lumen	Diametro luce	Diametro ventola
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
	50W	5000-10000 LM	53 CM	30 CM
JMY9008	84W	5000-10000 LM	78 CM	30 CM
JMY9010	52W	5000-10000 LM	60 CM	30 CM

Le seguenti specifiche si applicano a tutti i modelli :

Ingresso alimentazione: 110-265V, 50/60HZ
Materiale: ..... Metallo, acrilico
Metodo di controllo: ..... Controllo APP/telecomando
Velocità del vento: ..... 6 velocità
CCT: 3000K-6500K

Accessori

| |